

ROCKINGER

Montage- und Betriebsanleitung

DE

Installation and operating instructions

EN

Instructions de montage et d'utilisation

FR

Istruzioni per il montaggio e la manutenzione

IT

Member of JOST-World

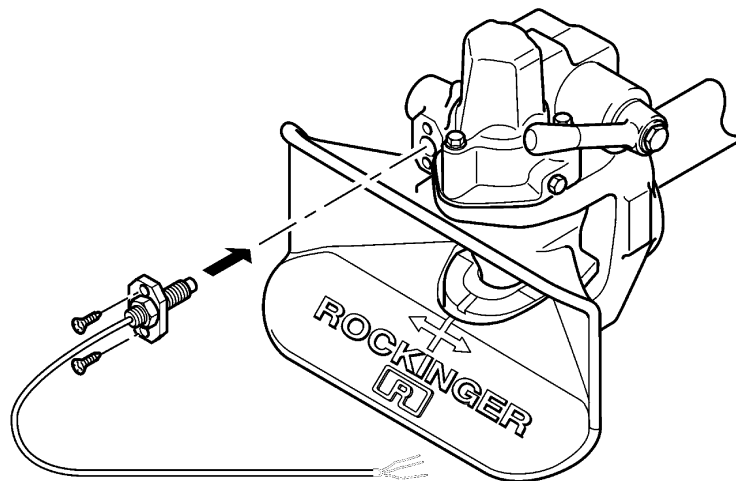
ROE 70936

Aufrüstsatz elektrische Fernanzeige

Upgrade kit electric remote indicator

**Jeu de rééquipement pour témoin
de contrôle électrique**

**Kit complementare elettrico per l'indicatore
luminoso a distanza**



ROE 70936

**Jeu de rééquipement pour témoin
de contrôle électrique pour types:**

RO*400 à partir de l'état technique C

RO*430 à partir de l'état technique 0

RO*500 G3, G4, G5, G6, G61, G65

RO*530, RO*560, RO*50 flex

RO*57, RO*57 flex

1. Avant le Montage **12**

1.1 Pièces **12**

2. Montage **13**

3. Contrôle **14**



**Le montage de l'attelage doit être fait par un
personnel qualifié!**

**Lisez attentivement ces instructions avant le
montage!**

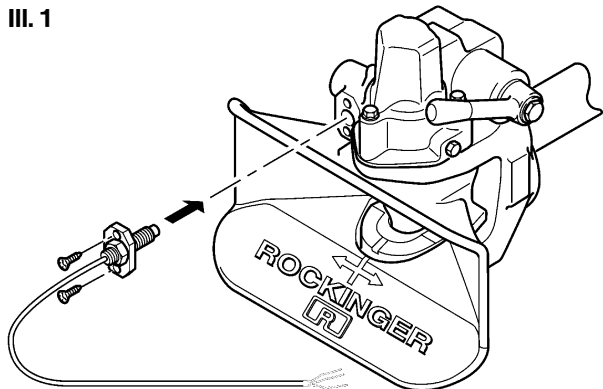
Note officielle

Lors du montage de l'attelage de remorque la directive CE 94/20, surtout l'annexe VI et ECE R 55 l'annexe 7 et les dispositions nationales afférentes sont à observer.

Les instructions de montage et d'utilisation sont à emporter dans le véhicule.

Sous réserve de modifications techniques!

III. 1



1. Avant le Montage

- Pour le montage de l'attelage, respecter les dispositions afférentes en vigueur
- Le rééquipement ne peut être exécuté que par un atelier **spécialisé autorisé**.

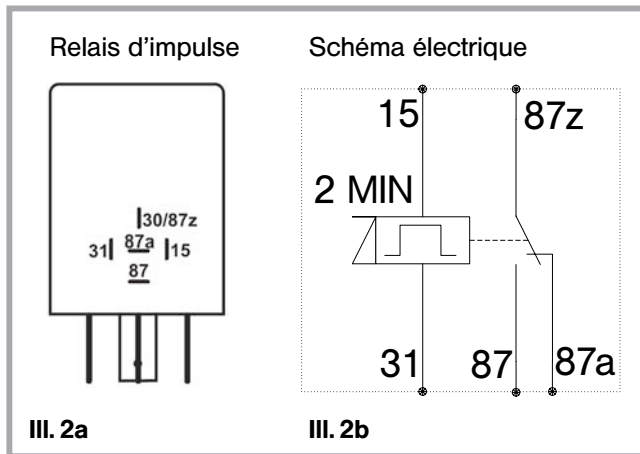
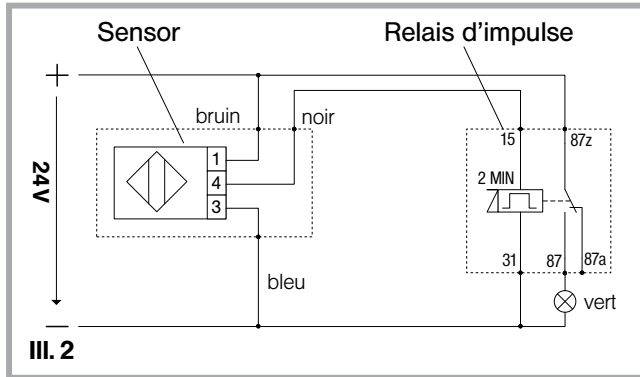
Observation: Le propriétaire du véhicule doit faire confirmer par un organisme de contrôle technique le montage réglementaire conformément à l'article 19 alinéa 3 de la Loi relative à la réception et à l'homologation des véhicules automobiles après le rééquipement.

1.1 Pièces

1. Témoin de contrôle
2. Ampoule (2 W, 24 V=)
3. Contacteur avec plaque de fixation
4. Boulons
5. Relais d'impulse

Pièces de rechange: Pos. 1, 2: réf. n° 90292
Pos. 3, 4: réf. n° 70986
Pos. 5: réf. n° 90492

1x notice de montage

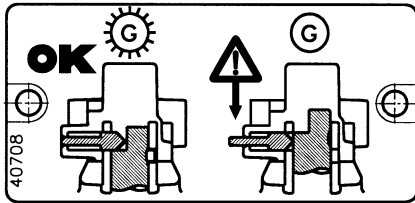
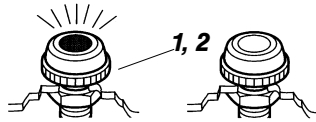


2. Montage

- Monter le témoin de contrôle dans la cabine du conducteur dans le champ visuel (alésage de réception 17 mm)
- Monter l'ampoule dans le témoin de contrôle
- Appliquer la plaquette d'avertissement
- Raccorder le contacteur et le témoin de contrôle selon le schéma électrique comme suit (voir illustration 2):
 - Utiliser un câble à trois brins (3 x 0,34 mm²)
 - Poser le câble soigneusement, éviter des points de friction
 - Connecter le témoin de contrôle dans la cabine du conducteur
 - Connecter le câble au câble du contacteur (attention à la protection anticorrosion! IP 67)

Avant le montage du contacteur effectuer le contrôle électrique de la fonction de commutation:

- Mettre le contact
- Mettre en contact la surface frontale du contacteur et un objet métallique: **le témoin de contrôle doit s'allumer**
- Eliminer l'obturateur avant du carter de verrouillage (côté téton de contrôle, voir illustration 1)
- Insérer le contacteur **préréglé** dans l'alésage
- Fixer le contacteur avec la plaque au carter de verrouillage à l'aide de 2 boulons (sont livrées), couple de serrage **3+1 Nm**



III. 3

3. Contrôle

- Attelage **fermé et verrouillé**: le témoin de contrôle vert est **allumé (1)**
 - Déplacer lentement le levier à main en direction **OUVRI**R.
Le témoin s'éteint: la fonction est **OK**.
- Si le témoin ne s'allume pas procéder à l'**ajustage** suivant:
- Déserrer le contre-écrou
 - Serrer en vissant prudemment le contacteur à la main jusqu'à ce que l'ampoule s'allume
 - Serrer le contre-écrou: couple de serrage **2,5 Nm**
 - Revérifier la fonction: voir plus haut
 - Si la fonction est **OK** fixer le contre-écrou à l'aide de pâte collante



Attention:

- Vérifier régulièrement le fonctionnement du contacteur à l'aide du téton de contrôle
- En cas de dérangement faire un contrôle visuel de l'état fermé et verrouillé de l'attelage jusqu'à la remise en état.

Mise en garde: Le témoin de contrôle ne signale que l'état prêt à fonctionner de l'attelage!

L'indicateur à distance vérifie l'état d'accouplement à l'aide d'un capteur!



ROCKINGER

JOST-Werke · Siemensstr. 2, D-63263 Neu-Isenburg · Telefon +49(0)61 02 2 95-0 · Fax +49(0)61 02 2 95-298 · www.jost-world.com

MUB 016012 M11 (REV--) 08-2015 (PG)